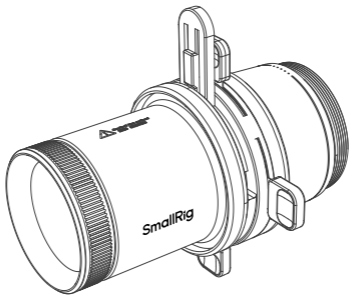


SmallRig



SP Air Spotlight

SP Air 成像聚光筒

User Manual | 用户手册

- Thank you for purchasing SmallRig's product.

感谢您购买 SmallRig 产品。

- Please read this User Manual carefully.

使用本产品之前，请仔细阅读用户手册。

- Please follow the safety warnings.

请注意所有警告提示并遵循使用用户手册的所有指令。



Notes / 注意事项

- Never shine the spotlight directly at people's eyes to prevent eye damage.

切勿将聚光筒直接照射到人的眼睛上，以免造成眼部损伤。

- The focusing ring and base may become hot during use. To prevent burns, wear gloves when adjusting or removing the spotlight, or allow it to cool before handling.

使用过程中，调焦环和底座可能会发热。为防止烫伤，调整或拆卸聚光筒时请佩戴手套，或待其冷却后再进行操作。

- Fragile optical glass inside. Handle with care.

内含易碎光学玻璃，请小心轻放。

- Do not use the product underwater, in extreme temperatures (e.g., freezing or direct heat), corrosive environments, or excessive dust. Dry metal parts immediately after liquid contact to prevent corrosion.

请勿在水下、极端温度（如冷冻或高温暴晒）、强腐蚀性或多尘环境中使用本产品。金属部件接触液体后请立即擦干，避免长期接触水分导致锈蚀。

- Do not exceed the maximum weight capacity indicated on the product. Overloading risks structural failure, deformation, or accidental drops.

请勿超过产品标注的最大承重限制。超载可能导致结构变形、断裂或意外跌落设备。

- Clean surfaces with a dry, soft cloth. Avoid chemicals like alcohol or solvents. Ensure dry and ventilated conditions for long-term storage.

使用干燥软布清洁表面，避免酒精、溶剂等化学试剂直接接触产品。长期存放前请确保环境干燥通风。

- Do not modify the product (e.g., drilling, cutting)—this compromises structural integrity and increases drop risks.

请勿自行对产品进行钻孔、切割或改造，以免破坏结构强度，增加设备跌落风险。

- Stop use immediately if you notice deformation, unusual noises, or loose components, and contact support.

若产品出现变形、异响或部件松动，请立即停止使用并联系客服。

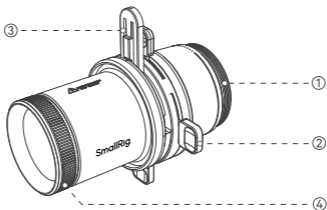
Product Details / 产品介绍

- The SmallRig SP Air Spotlight is a high-quality optical accessory specially designed for the RF 10C and RF 20C LED video lights.
SmallRig SP Air 成像聚光筒是一款专为 RF 10C 和 RF 20C LED 摄影灯设计的高品质光学配件。
- It allows the use of gobo to create various background lighting effects.
支持使用造影片来营造各种背景光效果。
- Comes with a 4-leaf barndoor insert that allows you to customize the shape of the light you want.
内置四叶切光片，方便您自定义所需的光线形状。
- With 6 coated high-transparency optical lenses, it provides over 4x brightness enhancement.
采用 6 片镀膜高透光率光学镜片，可提供超过 4 倍的亮度提升。
- Constructed with an anodized aluminum alloy body for enhanced durability and robustness.
机身采用阳极氧化铝合金材质，更加耐用坚固。
- Comes with a magnetic gobo clip and 10 metal gobos, Enabling magnetic quick-installation and quick-release for rapid pattern effect changes on the RF 10C and RF 20C.
包含磁吸GOBO片支架和10个金属造影片，可磁吸快装快拆，快速实现RF 10C和RF 20C的不同投影效果。

In the Box / 包装清单

Spotlight 成像聚光筒	× 1	Metal Gobos 金属造影片	× 10
Carry Bag 收纳袋	× 1	User Manual 用户手册	× 1
Gobo Holder 造影片支架	× 1		

Product Details / 产品细节



① Thread Mount / 螺纹接口:

Unscrew the lens cap from the RF 10C or RF 20C counterclockwise, then attach the spotlight clockwise via the thread mount.

逆时针方向拧下 RF 10C 或 RF 20C 的镜头盖，然后顺时针方向通过螺纹安装座安装聚光筒。

② 4-Leaf Barndoor / 四叶切光片:

Adjust the barndoor in different directions to shape the light as desired.

调整叶片方向，以塑造所需的光线形状。

③ Magnetic Gobo Holder / 磁吸造影片支架:

Magnetically attach the gobo and slide the holder into the spotlight for various background effects.

将造影片磁吸在支架上，然后将支架装入成像聚光筒中，即可实现各种背景效果。

④ Focusing Ring / 对焦环:

Turn the focusing ring to sharpen or soften the light edge.

转动对焦环，可以锐化或柔化光线边缘。

⚠ Note / 注意事项

This spotlight features a split lens assembly for easy user maintenance. Use a manual or motorized air blower to remove dust. Avoid chemical cleaners and cloths, which may scratch the lens coating.

这款成像聚光筒采用分体式透镜组设计，方便用户维护清洁。使用手动或电动吹风机清除灰尘。避免使用化学清洁剂和擦拭布，以免刮伤透镜镀膜。

Specifications / 产品参数

Beam Angle 出光角度	36°
Illuminance Enhancement 照度增强	4 ×
Gobos 造影片	10 PCS
4-Leaf Barndoor 四叶挡光板	1 PCS
Focusing Ring 对焦环	1 PCS
Focus Range 对焦距离	0.25m -∞m / 0.08ft to ∞ft
Dimensions 机身尺寸	φ50.0 × 115.0mm / φ1.96 × 4.52in
Weight 机身重量	320.0 ± 20.0g / 11.28 ± 0.70oz



Specifications subject to change without prior notice. Please refer to the physical product for the most up-to-date information.

技术参数如有改动，以实物为准，恕不另行通知。

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale Warranty Terms:

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- **Electronic products (except V mount battery):** 1-year warranty.
- **V mount battery:** 2-year warranty.
- **Non-electronic products:** 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This Warranty Does Not Cover:

- If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
- The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
- Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
- Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
- Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

Warranty Mode:

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information:

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
- You may also apply for repair service through SmallRig's service email.

Service Email: support@smallrig.com

保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡，同时包含您的购买日期、产品序列号等，这些资料质保服务时均需要提供。

☰ 售后质保条款：

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

- 电子产品 (除V口电池)：1年质保。
- V口电池：2年质保。
- 非电子产品：2年质保。

注：若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的，以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

☰ 质保无效说明：

- 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效，不在质保范围内。
- 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识，不在质保范围。
- 产品使用不当等非产品本身质量问题，而造成的产品损坏，不在质保范围。
- 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏，不在质保范围。
- 因火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的产品损坏，不在质保范围。

☰ 维修方式：

- 属于质保范围的，SmallRig 根据产品具体的故障对产品进行维修或更换；维修后的产品 / 部件享受原有保修期的剩余时长。

☰ 联系方式：

- 建议您优先前往相应购买平台联系在线客服，提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

服务邮箱：support@smallrig.com

Guarantee Card

ID No.	
Item Name	
Purchase Date	
User Name	
Mobile	
Address	
Receipt	

保修卡

ID 编号	
产品名称	
购买日期	
用户姓名	
用户电话	
用户地址	
购买单据	

Manufacturer Email: support@smallrig.com

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

Add: Room 201, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋101、701、901

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋201



WE ARE HERE FOR YOU
服务与支持



ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING

执行标准: GB/T 26572-2011

LQ-B1080-18



GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD
LIMITADA, CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,
compliance.gavimosa@outlook.com



Sea&Mew Accounting Ltd,
Electric Avenue Vision 25, London,
Enfield EN3 7GD, info@seamew.net

CE RoHS



FR
LE TRI
+ FACILE



Boîte 1

Papier 5



合格证
已检验



Séparez les éléments avant de trier

Made in China | 中国制造

FREE YOUR DREAM

自 由 创 想